

# Psytel

Ingénierie de l'information



## Projet Daphné 2008 « IPV\_EHIS »

JLS/2008/DAP3/AG/1110

« Création d'un module *violences conjugales* dans les enquêtes européennes harmonisées de santé par interview – EHIS – d'Eurostat »

LE QUESTIONNAIRE MAITRE V3.0

LES 110 QUESTIONS ESSENTIELLES EN MATIERE DE VIOLENCES CONJUGALES



## Présentation succincte de « l'enquête maître »

Dans le présent document, nous présentons de façon succincte les objectifs de notre enquête et la manière dont il faut situer le questionnaire proposé. Rappelons que ce projet s'inscrit dans le programme DAPHNE (DG Justice) de lutte contre les violences envers les enfants, les adolescents et les femmes.

### 1 > Les buts de « l'enquête maître » :

1.1 > Un des objectifs du projet est de construire une enquête « courte, simple, efficace, légère » **comportant les 110 questions essentielles en matière des VC**. Ce questionnaire pourrait constituer une sorte de « noyau commun de questions » pour des enquêtes régionales ou nationales ou encore des enquêtes multinationales en population. L'un des intérêts d'une telle approche pragmatique est qu'elle permettrait à certains Etats membres qui ne sont pas très avancés en matière de statistiques sur les VC d'avoir un outil d'enquête « de base ». Notre but n'était donc pas de construire un questionnaire exhaustif et complexe, abordant toutes les questions et les sujets de recherche concernant les VC, mais bien de fournir un instrument « robuste » de mesure et de comparaison de base.

1.2 > Le but de cette enquête est essentiellement « de mesurer pour mieux comprendre », **mesurer, selon une méthodologie commune à plusieurs Etats membres, l'ampleur, la gravité, la fréquence et les principales conséquences des violences conjugales pour les femmes qui en sont victimes durant les 12 derniers mois**. La méthode de mesure la plus adéquate pour cela est une enquête en population auprès d'un échantillon représentatif de l'ensemble des femmes de 18 ans et plus. Ce projet de questionnaire a été harmonisé avec des experts des pays partenaires du projet. Nous avons utilisé un mode de coordination non contraignant, une harmonisation souple, en cherchant un consensus, pas à pas, avec les acteurs concernés sur des objectifs de représentativité et des thèmes, plutôt que sur des formulations précises de questions et par une enquête « parachutée » dans les EM « clé en mains », avec une méthodologie rigide.

1.3 > Nous avons tenu compte des expériences passées d'autres équipes en reprenant leurs principales recommandations concernant les spécificités de ce type d'enquête et **en synthétisant les questionnaires des principales enquêtes nationales et internationales sur le sujet**. Les premiers développements de base de questions *IPV\_Surveys* sur le modèle de la base de questions HIS/HES, nous ont été utiles dans cette étape.

1.4 > Le questionnaire présenté ci-après n'est pas volontairement un questionnaire complètement finalisé. **Il faut le voir comme une trame de thèmes de questions**, un « noyau commun » aménageable. Nous savons d'expérience que chaque EM, presque chaque expert, voudra ajouter un thème, en retrancher un ou reformuler une question sur un même thème. Il s'agissait plutôt de ne pas oublier de thèmes essentiels et de fournir une base de travail pour d'autres experts, **dans le cadre d'un processus d'harmonisation souple**.

### 2 > Nos principaux choix méthodologiques :

2.1 > **Le protocole de collecte** : Pour cette enquête en population auprès d'un échantillon représentatif des femmes de 18 ans et plus, résidant dans des ménages ordinaires, le protocole de collecte peut se dérouler soit par téléphone (méthode cati - collecte assistée par téléphone et informatique), soit en face à face. Le choix de la base de sondage est déterminé en grande partie par l'appartenance du projet au programme DAPHNE qui est centré sur la lutte **contre les violences envers les femmes** et celui du

protocole de collecte sera déterminé par des raisons de coût, l'enquête téléphonique étant moins onéreuse que l'enquête en face à face.

**2.2> Le dispositif d'enquête :** Le questionnaire respecte les grandes recommandations classiques issues des travaux précédents :

- L'enquête préfère questionner les répondantes sur **des faits ou des gestes précis** et non en utilisant des catégories abstraites « violences », « agressions » qui sont affaire de normes et de perception. Les actes de violence ne sont pas hiérarchisés *a priori* par leur qualification plus ou moins délictueuse.
- Le questionnaire tente d'être progressif et de n'aborder les questions les plus intimes sur les violences subies qu'après un questionnement plus neutre utilisant des variables descriptives (diplômes, emploi, etc.) et concernant l'état de santé de la répondante. Il se termine en désamorçant en partie les tensions possibles par une description de la situation socio-économique de la répondante.
- Il s'agit dans ce questionnaire d'aborder les principaux types de violences (psychologiques, physiques, sexuelles et économiques) commises envers les femmes par les partenaires et ex-partenaires au sens large (mariés, pacsés, concubins, petits amis).
- L'évaluation de la gravité repose sur une combinaison entre la multiplicité et la fréquence des faits de violence.

**2.3> La structure du questionnaire :** Le questionnaire débute classiquement par des caractéristiques descriptives et des questions filtres, puis aborde la situation familiale. Il se poursuit par une évocation son état de santé et l'état de la relation avec son partenaire ou ex-partenaire, puis les possibles violences psychologiques, économiques, physiques et sexuelles subies par les répondantes au cours des 12 derniers mois. Il se poursuit en abordant les conséquences de ces violences notamment sur les enfants. Une interrogation sur les mêmes violences survenues au cours de la vie vient ensuite. Le questionnaire se termine par une description des caractéristiques socio-économiques des répondantes.

- Comme nous voulions construire un questionnaire relativement court, il y a peu des questions sur chaque thème. Cependant, nous voulions dans ce questionnaire traiter par quelques questions des thèmes essentiels à nos yeux, concernant :

- le niveau de diplôme de la répondante et du partenaire ou ex-partenaire ;
- la situation face à l'emploi de la répondante et du partenaire ou ex-partenaire ;
- le lien entre mariages forcés et violences ;
- la consommation d'alcool et de drogues ;
- le lien entre VC, grossesse et interruption volontaire de grossesse ;
- le lien entre VC et tentatives de suicide ;
- les principales conséquences des VC sur les enfants.

→ Au-delà de nos propres choix et de cette proposition « d'enquête maître », toujours critiquables et améliorables, notre cheminement peut, nous l'espérons, être utile à d'autres équipes en complément de la base de questions *IPV\_Surveys* que nous avons développé.

## Structure et indicateurs du QM V3.0

Questionnaire maître v3.0	Nombre de questions
<b>Module 1 : Variables descriptives et questions filtres</b>	
Etat de santé global	1
Age	1
Niveau de diplôme	1
Situation d'emploi	4
Questions filtres sur la relation	2
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Les réponses aux questions permettront de présenter les indicateurs IPV en fonction de l'âge, du niveau de diplôme, de la situation professionnelle actuelle et des 12 derniers mois</li> <li>&gt; Deux questions filtres sur la relation actuelle et au cours des 12 derniers mois permettront de stratifier les résultats selon ces deux type de relation de couple.</li> </ul>	
<b>Module 2 : Votre situation familiale</b>	
Etat matrimonial	5
Composition du ménage	1
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Sur base des réponses à ces questions, les indicateurs d'importance (incidence, prévalence) pourront être stratifiés selon la situation familiale et le type de mariage (facteur de risque)</li> </ul>	
<b>Module 3 : Votre état de santé</b>	
Maladies	8
Grossesse	4
Interruption volontaire de grossesse	2
Consultations, hospitalisations	3
Consommation d'alcool et de drogues	5
Stress, dépression	3
Tentatives de suicide	4
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Incidence des blessures au cours des 12 derniers mois, selon la cause, selon l'auteur des faits.</li> <li>&gt; Incidence des troubles somatiques au cours des 12 derniers mois</li> <li>&gt; Quantification de différents facteurs de risque (grossesse, consommation d'alcool, drogue, stress, dépression, ...) permettant de quantifier ces derniers mais aussi de stratifier les indicateurs d'importance des IPV (incidence, prévalence) en fonction de ces paramètres.</li> <li>&gt; Incidence des TS et Suicide</li> </ul>	

<b>Module 4 : Votre relation avec votre partenaire ou ex partenaire</b>	
Age du partenaire ou ex	2
Durée de la relation	3
Nature de la relation de couple	3
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>› Fréquence des disputes / selon âge /</li> </ul>	
<b>Module 5 : Les violences psychologiques et économiques</b>	
Concernant la vie sociale	2
Violences verbales	2
Menaces, intimidations, dévalorisations	6
Lien avec la grossesse	1
Concernant les enfants	2
Violences économiques	2
Prise de décision	1
Peurs	1
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>› Fréquence des différentes formes de violence psychologique</li> <li>› Fréquence des différentes formes de violence économique</li> <li>› Possibilité de construire une échelle de gravité (accumulation de situation violentes)</li> </ul>	
<b>Module 6 : Les violences physiques</b>	
Menaces de violences physiques et leur fréquence	7
Coups et blessures	4
Lien avec la grossesse	1
En présence des enfants	2
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>› Fréquence des différentes formes de violence physique</li> <li>› Incidence / prévalence de période au cours des 12 derniers mois</li> <li>› Possibilité de construire une échelle de gravité (accumulation de situation violentes)</li> </ul>	
<b>Module 7 : Les violences sexuelles</b>	
Concernant les rapports sexuels	3
Pratiques imposées et menaces de violences sexuelles	3
Insultes à caractère sexuel	1
Lien avec la pornographie	2
Pratiques sexuelles imposées devant des tiers	1
Pratiques sexuelles imposées enceinte	1
Pratiques sexuelles imposées devant des enfants	1

<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Fréquence des différentes formes de violence sexuelle</li> <li>&gt; Possibilité de construire une échelle de gravité</li> </ul>	
<b>Module 8 : Les conséquences des violences</b>	
Dévoilement antérieur des violences	4
Arrêt de travail	1
Contacts avec les services de Police	7
Suites judiciaires	3
Conséquences sur les enfants	3
Impact global	1
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Proportion de situation de violence ayant amené à une plainte (selon forme de plainte)</li> <li>&gt; Proportion de situation de violence ayant entraînés l'intervention des services d'aides</li> <li>&gt; Proportion de situation de violence ayant entraîné un arrêt de travail</li> <li>&gt; Degré de satisfaction des services reçus lors de la plainte</li> <li>&gt; Appréciation (échelle de 1 à 5) de l'impact sur la victime</li> </ul>	
<b>Module 9 : Les violences au cours de votre vie</b>	
Avant vos 15 ans	3
A l'âge adulte	3
Scène de violences durant l'enfance	1
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Proportion de répondants ayant un passé de violence subie (selon la forme et selon les lieux)</li> </ul>	
<b>Module 10 : Votre situation socio-économique</b>	
Cessation d'emploi	2
Niveau de diplôme du partenaire	1
Situation du partenaire face à l'emploi	2
Niveau de revenu	2
<b>Indicateurs produits :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Indicateur de revenu du ménage</li> <li>&gt; Caractéristiques socio-professionnelles du partenaire (pour stratification éventuelle des indicateurs précédents)</li> </ul>	



## Projet Daphné 2008 « IPV\_EHIS »

JLS/2008/DAP3/AG/1110

« Création d'un module *violences conjugales* dans les enquêtes européennes harmonisées de santé par interview - EHIS - d'Eurostat »

### Le questionnaire maître (v3.0)

### Les 110 questions essentielles en matière de violences conjugales

#### Introduction

*Nous vous remercions d'avoir accepté de participer à une étude sur le thème de la santé, la sécurité et les conditions de vie. Cette étude aidera à élaborer des politiques de prévention plus efficaces en matière de santé et de sécurité. L'entretien complet dure environ 20 minutes. Aucune connaissance particulière n'est requise pour y répondre.*

*Toutes les informations recueillies resteront anonymes et strictement confidentielles. Nous utiliserons ces informations uniquement à des fins scientifiques et tous les résultats seront publiés sous forme de chiffres et de tableaux de telle manière qu'il sera impossible d'identifier les réponses de chacune.*

#### 1 > VARIABLES DESCRIPTIVES ET QUESTIONS FILTRES

*Pour commencer parlons de votre état de santé globale :*

**Q1.1 > Diriez-vous que, globalement, votre état de santé est : \_\_\_**

1. Très bon
2. Bon
3. Moyen
4. Mauvais
5. Très mauvais
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q1.2 > Quel âge avez-vous ?**

\_\_ ...ans

**Q1.3> Quel est le niveau de diplôme le plus élevé que vous ayez obtenu ?** \_\_\_

0. Enseignement pré-primaire
1. Enseignement primaire ou première étape de l'enseignement de base
2. Début d'enseignement secondaire ou deuxième étape de l'enseignement de base
3. Fin de l'enseignement secondaire
4. Enseignement post secondaire (non classée en enseignement supérieur)
5. Première étape de l'enseignement supérieur (ne menant pas directement à une qualification avancée de recherche)
6. Deuxième étape de l'enseignement supérieur (menant à une qualification avancée de recherche)

**Q1.4> Quelle est actuellement votre situation d'emploi ?** \_\_\_

1. En activité professionnelle déclarée ou non
2. Chômeuse
3. Au foyer
4. Retraitée
5. En formation initiale (élève, étudiante)
8. Autres et sans objet
9. Inconnue

*Précisions sur le codage :*

- les actives en formation doivent être codées « 1 » ;

- les chômeuses ayant déjà travaillée doivent être codées « 2 » ;

- les personnes n'ayant jamais travaillé ne sont pas considérées comme des chômeurs et seront codées « 8 » ;

- les adolescentes et adultes jeunes en poursuite de formation initiale (élèves, étudiantes) n'ayant jamais travaillé doivent être codés « 5 ».

**Q1.5> Votre situation d'emploi a-t-elle changée au cours des 12 derniers mois ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si NON passer en Q1.7, sinon continuer*

**Q1.6> Quelle est la nature de ce changement ?** (texte libre)

---

---



**Q1.7> Quelle est votre profession actuelle ? \_\_\_**

1. Agriculteur
2. Artisan, commerçant, chef d'entreprise
3. Cadre ou profession intellectuelle supérieure (professions libérales, cadres de la fonction publique, professeurs, professions scientifiques, de l'information, des arts et spectacles, cadres administratifs et commerciaux, ingénieurs et cadres techniques d'entreprise)
4. Professions intermédiaires (instituteur et assimilés, profession intermédiaire de la santé et du travail social, clergé, religieux, profession intermédiaire administrative et de la fonction publique, profession intermédiaire administrative et commerciale des entreprises, technicien, contremaître, agent de maîtrise)
5. Employé (de la fonction publique : civils, agents de service, policiers, militaires, employés administratifs d'entreprise, de commerce ; personnels des services directs aux particuliers)
6. Ouvrier qualifié
7. Ouvrier non qualifié
8. Sans objet
9. Inconnu

*Précisions sur le codage :*

- les chômeuses ayant déjà travaillé, les personnes au foyer ayant travaillé, les retraités doivent être codés dans leur profession précédente ;
- les personnes au foyer n'ayant jamais travaillé doivent être codées « 8 » ;
- les personnes en formation initiale, adolescentes et adultes jeunes (élèves, étudiantes) n'ayant jamais travaillé, les personnes n'ayant jamais travaillé seront « 8 » ;
- les personnes en formation continue, qui ont donc déjà travaillé, si elles ont une profession, ce sont des actifs : coder leur profession ; si elles sont au chômage : coder leur profession précédente.

**Q1.8> Actuellement, avez vous une relation de couple (c'est-à-dire un partenaire unique ou principal, que vous habitiez ensemble ou non) ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI passer en Q2.1, sinon continuer*

**Q1.9> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu une relation de couple, ou un partenaire intime, que vous ayez habité ensemble ou non ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon fin de l'enquête, merci pour votre participation*

## 2> VOTRE SITUATION FAMILIALE

*Parlons maintenant, si vous le voulez bien, de votre situation familiale*

**Q2.1> Quel est actuellement votre état matrimonial ? \_\_\_**

1. Célibataire
2. Mariée
3. Pacsée (cas de la France)
4. Concubinage
5. Séparée
6. Divorcée
7. Veuve

*Si la réponse est « Mariée » passer à la question suivante, sinon aller en Q2.4*

**Q2.2a> A la mairie ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q2.2b> Religieusement ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q2.2c> Coutumièrement ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q2.3> Votre mariage est-il un mariage arrangé ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q2.4 Vivez-vous maritalement (en cohabitant) avec quelqu'un en ce moment ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q2.5> Combien de fois avez-vous été mariée ou avez-vous cohabité au cours de votre vie ? \_ \_**

88. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)

99. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q2.6> Qui vit la plupart du temps avec vous dans votre logement (y compris les personnes présentes seulement une semaine sur deux, quelques jours par mois) ?**

*Enquêteur/rice : si pas de réponse spontanée, lire les items. Cochez les cases correspondant à la ou aux personne(s) vivant la plupart du temps dans le ménage.*

- |  |     |
|--|-----|
| 1. Personne  | ___ |
| 2. Votre partenaire (époux/épouse, compagnon/compagne)                         | ___ |
| 3. Vos enfants (fils ou fille)   | ___ |
| 4. Les enfants de votre partenaire   | ___ |
| 5. Vos parents ou beaux-parents  | ___ |
| 6. Votre beau-fils (gendre) ou belle-fille (bru)                               | ___ |
| 7. Vos petits-enfants  | ___ |
| 8. Une autre personne de votre parenté (soeur, frère, beau-frère, belle-soeur) | ___ |
| 9. Une autre personne sans lien de parenté                                     | ___ |

Au total, combien de personnes vivent dans ce logement ? \_ \_ personnes

### 3> VOTRE ETAT DE SANTE

*Revenons plus en détails maintenant si vous le voulez bien sur votre état de santé*

**Q3.1> Souffrez-vous d'une ou plusieurs maladie(s) de longue durée, de handicap(s), d'un ou des problème(s) de santé chronique (allergie, asthme, migraine, maux de dos, hypertension...) ou en avez-vous déjà souffert ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon passer en Q3.3*

**Q3.2> Êtes-vous limité(e) d'une quelconque manière dans vos activités quotidiennes par cette/ces maladie(s) de longue durée, cet/ces handicap(s) ou ce/ces problème(s) de santé chronique ? \_\_\_**

1. Non, pas du tout
2. Oui, gênée
3. Oui, sévèrement gênée
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.3> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu une blessure (par exemple : contusion, entorse, plaie, brûlure, fracture, etc.) ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q3.7*

**Q3.4> Est-elle survenue lors d'une dispute, d'une bagarre ou d'une agression physique ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non, c'était un accident
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q3.7*

**Q3.5> Qui était l'auteur des faits ?** \_\_\_

1. Partenaire ou ex partenaire
2. Un autre membre de la famille, si c'est le cas, quel lien de parenté (en clair) : \_\_\_\_\_
3. Une connaissance (ami, collègue, voisin etc.)
4. Une personne inconnue
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.6> Quel est le sexe de l'auteur des faits ?** \_\_\_

1. Femme
2. Homme
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.7> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des symptômes suivants : surmenage, troubles de la mémoire, troubles de la concentration, cauchemars, maux de tête, douleurs dans le dos, maux d'estomac, maux d'intestin, etc. ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.8> Y a-t-il des choses que vous ne pouvez pas faire à la maison, au travail ou à l'école en raison de troubles ou de gênes / d'invalidité ou de problèmes de santé à long terme ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.9> Avez-vous été enceinte au cours des 12 derniers mois ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI, continuer, sinon aller en Q3.15*

**Q3.10> La grossesse était-elle prévue ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.11> Avez-vous accouché ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI aller en Q3.15, sinon continuer*

**Q3.12> Avez-vous fait une fausse couche ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI aller en Q3.15, sinon continuer*

**Q3.13> Avez-vous fait une interruption volontaire de grossesse (IVG) ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q3.15*

**Q3.14> Qui a décidée de l'interruption volontaire de grossesse (IVG) ?** \_\_\_

1. Vous
2. Votre compagnon
3. Les deux
4. Une autre personne  
*alors, préciser le type de lien : \_\_\_\_\_*
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.15> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté un professionnel de la santé pour vous-même :**

	Nb FOIS	JAMAIS
- Un(e) médecin généraliste ?	--	0
- Un(e) psychothérapeute, psychologue, psychiatre ?	--	0
- Un(e) médecin d'une autre spécialité ?	--	0

**Q3.16> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été hospitalisée ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si Oui continuer, sinon aller en Q3.18*

**Q3.17> Combien de fois ?** \_\_\_

1. Une fois
2. Deux ou trois fois
3. Entre 4 et 10 fois
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.18> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous bu du vin, de la bière, du whisky ou d'autres boissons alcoolisées ?** \_\_\_

1. Jamais ou exceptionnellement
2. Environ une fois par mois
- 3 Environ une fois par semaine
4. Plus d'une fois par semaine
5. Tous les jours
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.19> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé de la drogue comme du cannabis ou du haschich ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q3.21*

**Q3.20> Avez-vous été obligée de consommer ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.21> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé de la drogue comme de l'ecstasy, des amphétamines, de la cocaïne, de l'héroïne ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q3.23*

**Q3.22> Avez-vous été obligée de consommer ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.23> En pensant au niveau de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart de vos journées sont :** \_\_\_

1. Pas du tout stressantes
2. Pas très stressantes
3. Assez stressantes
4. Extrêmement stressantes
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.24> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris des médicaments somnifères, tranquillisants, antidépresseurs ou anxiolytiques ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.25> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous souffert d'une dépression, d'anxiété chronique ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.26> Au cours des 12 derniers mois, avez-vous songé à la possibilité de vous suicider ?** \_\_\_

1. Oui, tous les jours
2. Oui, régulièrement
3. Seulement une ou deux fois
4. Non, jamais
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.27> Au cours de votre vie, avez-vous fait une tentative de suicide ?** \_\_\_

1. Non
2. Oui
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*si OUI continuer, si NON aller au module suivant*

**Q3.28> Est-ce arrivé plusieurs fois ?** \_\_\_

1. Non
2. Oui
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q3.29> Quand avez-vous fait cette tentative ? (la dernière fois, si plusieurs fois)** \_\_\_

1. Au cours des 12 derniers mois
2. Il y a entre 1 an et 5 ans
3. Il y a entre 6 ans et 10 ans
4. Il y a plus de 10 ans
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

#### **4. VOTRE RELATION AVEC VOTRE PARTENAIRE OU EX PARTENAIRE**

*Parlons maintenant si vous le voulez bien de votre relation avec votre partenaire ou ex partenaire*

*Question à poser si OUI en Q1.8 (relation actuelle de couple), sinon aller en Q4.4*

**Q4.1> Quel est l'âge de votre partenaire ?** \_\_ \_\_ ans

**Q4.2> Depuis combien d'années dure votre relation ?** \_\_ \_\_ ans

**Q4.3> Quel est globalement votre degré de bonheur dans votre relation ?** \_\_\_

1. Extrêmement heureux
2. Très heureux
3. Heureux
4. Un peu malheureux
5. Extrêmement malheureux
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

Aller en Q4.7



**Q4.4> Quel était l'âge de votre ex-partenaire au moment où la relation s'est terminée ?**  
\_\_ \_\_ ans

**Q4.5> Combien de temps a duré cette relation ?**  
*enquêteur/enquêtrice :*  
\_\_ \_\_ ans \_\_ \_\_ mois

**Q4.6> Depuis combien de mois cette relation s'est terminée ?**  
\_\_ \_\_ ans \_\_ \_\_ mois

**Q4.7> Votre partenaire ou ex et vous, avez-vous des disputes ?** \_\_\_\_

1. Jamais
2. Moins d'une fois par mois
3. Une ou deux fois par mois
4. Une ou deux fois par semaine
5. Tous les jours
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si « Jamais » ou « Ne sait pas » aller au module suivant*

**Q4.8> Après des disputes avec votre partenaire ou ex, des solutions sont-elles trouvées et règlent-elles les désaccords ?** \_\_\_\_

1. Toujours
2. Très souvent
3. Souvent
4. Parfois
5. Rarement
6. Jamais
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

## **5> LES VIOLENCES PSYCHOLOGIQUES ET ECONOMIQUES**

**Q5.1> Est-ce que votre partenaire ou ex a essayé de limiter les contacts que vous entretenez avec vos ami(e)s ou des membres de votre famille ?** \_\_\_\_

1. Jamais
2. Rarement
3. Souvent
4. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.2> Est-ce que votre partenaire ou ex a insisté pour savoir avec qui et où vous êtes ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.3> Est-ce que votre partenaire ou ex vous a injuriée, ou dénigré ou méprisé ce que vous faisiez ou disiez ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.4> Est-ce que votre partenaire ou ex a cessé de vous parler ou a refusé totalement de discuter avec vous ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Pendant un certain temps
5. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.5> Est-ce que votre partenaire ou ex a fait quelque chose pour vous intimider (par exemple, en hurlant, en cassant des objets, en vous menaçant de mort ou en vous menaçant de se suicider) ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Question à poser si Q2.6 la réponse est 3 ou 4 (présence d'enfants dans le ménage), sinon aller en Q5.8*

**Q5.6> Est-ce que votre partenaire ou ex a menacé de blesser les enfants, ou menacé de vous séparer d'eux ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.7> Est-ce que votre partenaire ou ex a blessé les enfants, vous a séparée d'eux ? \_\_\_**

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.8> Est-ce que votre partenaire ou ex vous oblige à assumer toutes les dépenses du couple et de la famille ? \_\_\_**

1. Oui
2. En grande partie
3. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.9> Est-ce que votre partenaire ou ex a pris contre votre gré votre salaire (votre pension), vos économies ou vous a mise situation d'avoir des dettes ? \_\_\_**

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.10> Dans votre couple ou ex couple les décisions sont prises ? \_\_\_**

1. Toujours par vous
2. Toujours par lui
3. Les deux
4. Cela dépend
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.11> Est-ce que votre partenaire ou ex vous a dénigrée ou dévalorisée ou humiliée ? \_\_\_**

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Souvent
5. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.12> Est-ce que votre partenaire ou ex a dénigré votre apparence physique, votre tenue vestimentaire, vos idées, ce que vous aviez fait ? \_\_\_**

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Souvent
5. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.13> Ces propos dévalorisants ont-ils été tenus devant ? \_\_\_**

1. Vos enfants
2. De la famille
3. Des amis, des voisins
4. Des collègues
5. Des inconnus
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.14> Si vous avez été enceinte, est-ce que votre partenaire ou ex vous a humiliée ou dénigrée, ou injuriée pendant la grossesse ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.15> Est-ce que votre partenaire ou ex vous a envoyé des sms, des mails, des lettres, des appels téléphoniques malveillants, y compris muets ? \_\_\_**

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Souvent
5. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.16> Est-ce que votre partenaire ou ex a envoyé des sms, des mails, des lettres, des appels téléphoniques malveillants à votre propos à votre entourage ? \_\_\_**

1. Jamais
2. Rarement
3. Quelquefois
4. Souvent
5. Systématiquement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q5.17> Avez-vous déjà eu peur de votre partenaire ou ex-partenaire ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

## **6> LES VIOLENCES PHYSIQUES**

*Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre partenaire ou ex-partenaire :*

**Q6.1> A lancé un objet contre vous, vous a giflée ou bousculée ou empoignée brutalement ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q6.3*

**Q6.2> Combien de fois est-ce arrivé au cours des 12 derniers mois ?** \_\_\_

1. Une fois
2. Deux ou trois fois
3. Entre 4 et 10 fois
4. Plus de 10 fois
5. Tous les jours ou presque
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q6.3> Vous frappée avec un coup de poing ou un coup de pied, ou avec un objet qui vous a blessée ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
3. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
4. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q6.5*

**Q6.4> Combien de fois ?** \_\_\_

1. Une fois
2. Deux ou trois fois
3. Entre 4 et 10 fois
4. Plus de 10 fois
5. Tous les jours ou presque
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q6.5> Vous a menacée avec une arme ou un objet dangereux (couteau, bâton...) ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q6.7*

**Q6.6> Combien de fois est-ce arrivé au cours des 12 derniers mois ?** \_\_\_

1. Une fois
2. Deux ou trois fois
3. Entre 4 et 10 fois
4. Plus de 10 fois
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q6.7> A tenté de vous tuer, de vous étrangler ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q6.8> Vous a blessé avec un couteau une autre arme ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q6.9> A cogné votre tête contre quelque chose ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q6.10> A été violent de toute autre manière ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q6.12*

**Q6.11> S'il vous plaît, précisez :** *(texte libre)*

---

---

*Si en Q2.6 la réponse est « pas d'enfants » dans le ménage, passer au module suivant, sinon continuer*

**Q6.12 > Vous a frappée lorsque vous étiez enceinte ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q6.13 > Vos enfants étaient-ils présents ou ont-ils pu entendre ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q6.14 > A frappé les enfants pour vous impressionner ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

## **7 > LES VIOLENCES SEXUELLES**

*La presse et la télévision parlent régulièrement des abus sexuels sur les adultes et les enfants. Chaque année des personnes sont victimes de tels abus. Afin de mieux connaître ce problème, je vous remercie de bien vouloir répondre sincèrement aux questions suivantes...*

*Nous allons aborder dans cette partie aussi des questions qui concernent votre partenaire ou ex partenaire au cours des 12 derniers mois.*

**Q7.1 > Lorsque vous avez des rapports sexuels, c'est quand :** \_\_\_

1. Il a envie
2. Vous avez envie
3. Les deux ont envie
4. Cela dépend
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q7.2 > Votre partenaire ne veut plus avoir de rapports sexuels avec vous ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q7.4*

**Q7.3> Depuis combien de temps ?**

\_\_ \_\_ mois

**Q7.4> Votre partenaire vous impose des pratiques sexuelles que vous ne souhaitez pas ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelques fois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q7.5> Votre partenaire n'accepte pas que vous ayez des envies ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelques fois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q7.6> Votre partenaire utilise des insultes à caractère sexuel ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelques fois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q7.7> Votre partenaire consomme de la pornographie (regarde des revues, des films, utiliser des objets, etc.) d'une manière que vous ressentez comme désagréable ou offensante ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelques fois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q7.8> Votre partenaire vous oblige à regarder du matériel pornographique, vous filme, photographie et diffuse ou menace de diffuser ces images ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelquefois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q7.9> Avez-vous été soumise à des violences sexuelles ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelquefois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)



**Q7.10> Votre partenaire vous impose des relations sexuelles avec des tierces personnes ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelquefois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q7.11> Votre partenaire vous a contrainte à des pratiques sexuelles que vous ne souhaitiez pas lorsque vous étiez enceinte ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelquefois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si en Q2.6 la réponse est « pas d'enfants » dans le ménage, passer au module suivant, sinon continuer*

**Q7.12> Votre partenaire vous a contrainte à des pratiques sexuelles que vous ne souhaitiez pas devant les enfants ?** \_\_\_

1. Jamais
2. Quelquefois
3. Régulièrement
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

## **8> LES CONSEQUENCES DES VIOLENCES**

*Si une forme de violence est présente dans un des 3 modules précédents*

**Q8.1> Avez-vous parlé de ces faits évoqués précédemment à quelqu'un ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q8.3*

**Q8.2> A qui en avez-vous parlé ?** \_\_\_

1. Famille *alors préciser :* \_\_\_\_\_
2. Ami(e)
3. Voisin(e)
4. Collègue
5. Travailleur social, professionnel de santé, juriste, association
6. Autre

**Q8.3> Est-ce que quelqu'un vous a évoqué sa crainte à propos de votre situation ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q8.5 si en emploi en Q1.3, sinon aller en Q8.6*

**Q8.4> Qui vous en a parlé ?** \_\_\_

1. Famille *alors préciser :* \_\_\_\_\_
2. Ami(e)
3. Voisin(e)
4. Collègue
5. Travailleur social, professionnel de santé, juriste, association
6. Autre

*Si en emploi en Q1.3 continuer, sinon aller en Q8.6*

**Q8.5> Avez-vous eu un arrêt de travail en lien avec cette situation de violence ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q8.6> Avez-vous eu l'occasion de porter plainte pour une ou plusieurs de ces faits ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q8.7> Immédiatement après l'épisode violent (dans les 24 heures) y a-t-il eu intervention de la police, des pompiers ou des services médicaux d'urgence ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q8.8> Ce fait vous a-t-il conduit à aller au commissariat ou à la gendarmerie ?** \_\_\_

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI continuer, sinon aller en Q8.12*

**Q8.9> Au commissariat ou à la gendarmerie, avez-vous déposé une plainte ?** \_\_\_

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
- 9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q8.10> Pensez-vous avoir été bien traitée et accueillie par les services de police ?** \_\_\_

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
- 9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q8.11> Étiez-vous satisfaite de la réponse de la police ?** \_\_\_

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
- 9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si NON continuer, dans les autres cas aller en Q8.13*

**Q8.12> Pourquoi :** *(texte libre)*

---

---

**Q8.13> Y a-t-il eu des suites judiciaires ?** \_\_\_

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
- 9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Si OUI, continuer, sinon aller en Q8.15*

**Q8.14> Lesquelles ?** *(texte libre)*

---

---

*Aller en Q8.16*

**Q8.15> Pourquoi ? (texte libre)**

---

---

*Si en Q2.6 la réponse est « pas d'enfants » dans le ménage passer au module suivant, sinon continuer*

**Q8.16> Les enfants ont-ils été éloignés de l'auteur des faits ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q8.17> Les enfants sont-ils en difficulté à l'école ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q8.18> Les enfants ont-ils consulté un professionnel (psychologue, médecin, équipe spécialisée en maltraitance des enfants, etc.) en raison de cette situation de violence dans le couple ? \_\_\_**

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q8.19> En se référant aux événements que vous avez évoqués précédemment, diriez-vous que, globalement, ces événements ont eu sur vous ? \_\_\_**

1. Pas d'impact
2. Un impact très faible
3. Un impact faible
4. Un impact fort
5. Un impact très fort
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

## 9 > LES VIOLENCES AU COURS DE VOTRE VIE

Nous allons maintenant vous poser quelques questions sur des faits qui ont pu se produire au cours de votre vie. Ne reprenez pas des faits que vous avez déjà évoqués au cours des 12 derniers mois. Compte tenu de ce que nous avons décrit précédemment, pouvez-vous dire si

**Q9.1 > Avant vos 15 ans, avez-vous déjà subi...**

	des violences physiques ?	des violences psychologiques ?	des violences sexuelles ?	des mutilations sexuelles ?
→ dans l'espace public	—	—	—	
→ à l'école	—	—	—	
→ dans la famille	—	—	—	—

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q9.2 > A l'âge adulte (à partir de vos 15 ans), avez-vous déjà subi**

	des violences physiques ?	des violences psychologiques ?	des violences sexuelles ?
→ dans l'espace public	—	—	—
→ dans une autre relation de couple	—	—	—
→ au travail	—	—	—

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q9.3 > Avez-vous été témoin de scènes de violence dans le couple parental pendant votre enfance ?** —

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

## 10> VOTRE SITUATION SOCIO-ECONOMIQUE

*Pour terminer cet entretien, parlons maintenant, si vous le voulez bien, de votre travail, de celui de votre partenaire ou ex partenaire et de vos revenus*

*si en Q1.4 « Chômeuse » ou « Au Foyer », continuer sinon aller en Q10.3*

**Q10.1> Depuis combien de temps avez-vous cessé de travailler ?**

\_\_ \_\_ mois

**Q10.2> Parmi toutes les raisons que je vais vous énoncer, qu'elle a été selon vous la raison la plus importante qui vous a amené à arrêter de travailler ?** \_\_

1. Maladie
2. Retraite
3. Licenciement
4. Garder les enfants
5. Demande expresse de votre conjoint
6. Autre raison
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

**Q10.3> Quel est le niveau de diplôme le plus élevé obtenu par votre partenaire ?** \_\_

0. Enseignement pré-primaire
1. Enseignement primaire ou première étape de l'enseignement de base
2. Début d'enseignement secondaire ou deuxième étape de l'enseignement de base
3. Fin de l'enseignement secondaire
4. Enseignement post secondaire (non classée en enseignement supérieur)
5. Première étape de l'enseignement supérieur (ne menant pas directement à une qualification avancée de recherche)
6. Deuxième étape de l'enseignement supérieur (menant à une qualification avancée de recherche)

*Mêmes précisions de codage que pour la question Q1.3*

**Q10.4> Quelle est actuellement la situation d'emploi de votre partenaire ?** \_\_

1. En activité
2. Chômeur
3. Au foyer
4. Retraité
5. En formation initiale (élève, étudiant)
8. Autres et sans objet
9. Inconnu

*Mêmes précisions de codage que pour la question Q1.4*

**Q10.5> Quelle est la profession de votre partenaire ? \_\_\_**

1. Agriculteur
2. Artisan, commerçant, chef d'entreprise
3. Cadre ou profession intellectuelle supérieure
4. Professions intermédiaires
5. Employé
6. Ouvrier qualifié
7. Ouvrier non qualifié
8. Sans objet
9. Inconnu

*Mêmes précisions de codage que pour la question Q1.7*

**Q10.6> Qui gagne le plus d'argent dans le ménage ? \_\_\_**

1. Répondante
2. Partenaire
3. Niveau égal
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Remarque : Le carton de la question suivante est valable pour la France. L'adapter en fonction du pays.*

**Q10.7> Quel est le niveau de revenu mensuel total du ménage (vous plus votre partenaire) ? \_\_\_**

1. moins de 1000€
2. de 1000 à 1999€
3. de 2000 à 3999€
4. de 4000 à 5999€
5. de 6000 à 9999€
6. plus de 10 000€
8. Ne sait pas (ENQ. NE PAS LIRE)
9. Refus de réponse (ENQ. NE PAS LIRE)

*Nous vous remercions pour votre participation à cette étude dont les résultats nous aideront à élaborer des politiques de prévention plus efficaces en matière de santé et de sécurité.*